



ROČNÍ
ZPRÁVA
ANNUAL
REPORT
2017

ELECTRON

PERENNIS



OBSAH CONTENT

Blatouch electric

- 3** OBSAH
CONTENT
- 4** ÚVODNÍ SLOVO
INTRODUCTION
- 5** SLOŽENÍ DOZORČÍ RADY V ROCE 2017
COMPOSITION OF SUPERVISORY BOARD IN 2017
- 6** CO PŘINESL ROK 2017
2017 HIGHLIGHTS
- 7** ASEKOL V EVROPĚ, ASEKOL SK, ASEKOL PL
ASEKOL IN EUROPE, ASEKOL SLOVAKIA, ASEKOL POLAND
- 12** OBCHOD
SALES
- 16** SBĚR 2017
COLECTION 2017
- 18** KRAJSKÉ PROJEKTY
REGIONAL PROJECTS
- 20** SPOLEČENSKÁ ODPOVĚDNOST
SOCIAL RESPONSIBILITY
- 24** ZÁLEŽÍ NÁM NA TOM, JAK JE NAŠE
ELEKTRO DÁLE ZPRACOVÁNO
WE CARE ABOUT HOW OUR EEE IS
FURTHER PROCESSED
- 26** ASEKOL SOLAR
ASEKOL SOLAR
- 29** ENVIRONMENTÁLNÍ VYÚČTOVÁNÍ
ENVIRONMENTAL FINAL ACCOUNT
- 30** FINANČNÍ VÝKAZY
FINANCIAL REPORTS



Blatouch vodní

ÚVODNÍ SLOVO

Introductory word

Vážení čtenáři, vážení obchodní partneři, dámy a pánové,

přemýšlel jsem, jakými slovy by se dal rok 2017 charakterizovat. Každý z nás by jistě volil různě. Troufám si říci, že pro kolektivní systém ASEKOL by to mohla být tato slova: hektický, úspěšný, sportovní.

Moji kolegové by Vám jistě řekli, že **hektický** je u nás každý rok. A mají pravdu. Nechceme nikdy plynout s davem, pořád hledáme nové možnosti, nové aktivity. A nová řešení pro činnosti, které se opakují.

Úspěšný. V minulém roce jsme zahájili jednání o převzetí 100 % obchodního podílu společnosti RETELA, s. r. o. Jak jistě víte, tento významný kolektivní systém nabídl jeho vlastníci Elektrotechnická asociace České republiky (EIA) k prodeji. Jsem velmi rád, že Vám mohu oznámit, že jsme uspěli v několikakolovém výběrovém řízení a ASEKOL a .s. se stává novým majitelem Retely. Naše mnohaletá zodpovědná činnost, rozsáhlá sběrná síť i dlouhodobě přepřehované sběrné limity jsou zárukou nejen pro stávající klienty Retely, že se mohou těšit na kvalitní služby a spolehnout se na zodpovědné plnění svých zákonných povinností.

Sportovní. Snažíme se všemožně podporovat mimopracovní vyžití našich zaměstnanců a velmi podporujeme jejich sportovní aktivity. Pořádáme sportovní turnaje v tenise, badmintonu nebo squash, hrajeme volejbal. Všem našim zaměstnancům hradíme kartu Multisport, aby mohli sportovat podle svého výběru. A Cyklomaraton je novinka, která nás chytla za srdce. Dočtete se o ní dále. Spousta z nás aktivně sportuje,

Dear readers, dear business partners, ladies and gentlemen,

I was thinking about which words to use to describe the year 2017. Each one of us would probably choose differently. I daresay that we could use the following words for the ASEKOL compliance scheme:

Hectic. Successful. Sport spirited.

*My colleagues would surely tell you that each single year is **hectic**. And they would be right. We never want to flow with the stream, we always look for new possibilities, new activities. And new solutions for activities which are repetitive.*

Successful. *Last year, we launched negotiations about a 100 % acquisition of the equity stake of RETELA s.r.o. As you probably know, this prominent compliance scheme was offered for sale by its owner – the Electrical and Electronic Association of the Czech Republic (EIA). I am very happy to be able to announce that we have been successful in several rounds of the selective procedure and ASEKOL a.s. becomes the new owner of Retela. Our many years of responsible activities, an extensive collection network, as well as exceeding the collection limits on a long-term basis are the guarantee not only for the current Retela clients that they can look forward to high-quality services and rely on the responsible compliance with their statutory obligations.*

Sport spirited. *There are many ways in which we try to support the out-of-work experience of our employees and we encourage their sporting activities. We organize sport tournaments in tennis, badminton and squash, we play volleyball. We cover the Multisport card for all our employees. The Cyclomathon is a new thing that captured*

a když můžeme sportovat v týmu, a ještě něčemu pomoci, jdeme do toho. Na startu budeme opět 31. 7. 2018, držte nám palce.

O uplynulém roce by se dalo napsat ještě mnohé, ale lépe za nás mluví naše práce a naše výsledky. My se díky tomu můžeme soustředit na nový rok a nové cíle.

Děkuji za Vaši přízeň

our hearts. Many of us do sports actively; yet when we can compete in a team and help a good cause while doing it, we never miss the chance. We will be at the start again on 31st July, 2018; keep your fingers crossed for us.

Many more things could be written about last year, yet our work and results speak better on our behalf. Let's focus on next year and the new goals.

Thank you for your support,



Jan Vrba

Předseda představenstva/Chairman of the board

SLOŽENÍ DOZORČÍ RADY V ROCE 2017 | COMPOSITION OF SUPERVISORY BOARD IN 2017

Jméno Name	Funkce Position	Společnost Company
David Mrzena	Předseda Chairman	Samsung Electronics Czech and Slovak, s. r. o.
Zdeněk Pech	Místopředseda Vice-Chairman	FAST ČR, a. s.
Libor Šlechta	Místopředseda Vice-Chairman	MASCOM, s. r. o.
Libor Dubský	Člen Member	LG Electronic Polska, Sp z o.o.
Věra Ulrychová	Člen Member	Panasonic Marketing Europe GmbH
Pavel Matoušek	Člen Member	ASBIS CZ, spol. s r. o.
Jaroslav Coufal	Člen Member	BaSys CS, s. r. o.



Bambulovník narcisoový

Narcis obecný



CO PŘINESL ROK 2017 HIGHLIGHTS 2017

- Obchod - skokový nárůst počtu klientů ve skupině 5 (svítidla a světelné zdroje) a rozšíření klientské základny celkově
- Akvizice – KS Retela - synergie
- Slovensko – zatím nejúspěšnější rok
- Polsko – portfolio klientů se rozšiřuje
- Solar – zvyšujeme MW podíl na trhu

- *Business – jump growth of clients in Group 5 (lighting) and broadening of the client portfolio in total*
- *Acquisition – KS Retela – synergy*
- *Slovakia – the most successful year so far*
- *Poland – the client portfolio is growing*
- *Solar – we are growing the MW market share*



ASEKOL V EVROPĚ ASEKOL in Europe

15 let organizace WEEE Forum
WEEE Forum, světová nezisková asociace sdružující kolektivní systémy a organizace zodpovědnosti výrobců, vznikla v roce 2002. V té době měla šest členů, nyní jich je 36, včetně Kanady a Austrálie. ASEKOL se do WEEE Fora začlenil v roce 2006 a v minulém roce, kdy WEEE Forum slavilo 15 let existence, přispěl do oslav tím, že se stal trojnásobným členem – **členy WEEE Fora jsou všechny tři naše společnosti: ASEKOL v České republice, na Slovensku i v Polsku.**

15 Years of WEEE Forum
The WEEE Forum, a global non-for-profit association of compliance schemes and producer responsibility organizations, was established in 2002. Originally, it had six members; today, they are thirty-six, including Canada and Australia. ASEKOL joined the WEEE Forum in 2006 and in the last year when the WEEE Forum celebrated its 15 years, **we contributed into the festivities by becoming a triple member – all three of our companies – ASEKOL in the Czech Republic, Slovakia and Poland are now members.**

WEEE MANAGEMENT, A MINE OF BUSINESS MODELS AND GREEN JOBS

15 years ago, WEEE recycling was an indistinguishable activity in the waste sector. After the publication and transposition of the Directive, PROs started building networks and the infrastructure that would support the whole WEEE value chain. The number of WEEE specific treatment plants increased in all EU member states, logistic companies and collection points started to create WEEE specific lines of activity, more PROs were created, WEEE registers and coordination centers emerged and indirect businesses such as consultancies and legal advisers specialised in WEEE matters.

Companies preparing WEEE for re-use also benefited from the PROs' activities and, nowadays, over 16 WEEE Forum members collaborated with such organisations, some of which are social enterprises. Standards and regulatory instruments, such as registers and specific legislation, have been issued during the past 15 years to control and support such activities.

around 1,450 were re-entering the labour market. In 2015, OCAD3E conducted a new study and concluded that around 7,000 people are employed in the household WEEE sector. With collected volumes forecast to double by 2020, more than 3,000 new jobs are expected to be created in this market.

"Aware of our social responsibility, we create new jobs in sheltered workshops, we help to develop preparation for re-use activities and we support research and development in new technologies."

Jan Vrba, ASEKOL, Czech Republic.

(Z katalogu ke konferenci WEEE FORUM conference Malta 2017 / From the WEEE FORUM Conference Malta 2017 catalogue)

ASEKOL SK

ASEKOL SK, organizace zodpovědnosti výrobců pro elektrozařízení, baterie a akumulátory, překonala v roce 2017 magickou hranici 6000 tun zpětně odebraného elektroodpadu. Přesněji řečeno, **jde o více než 6340 tun elektroodpadu a 193 tun použitých přenosných baterií a akumulátorů**, což je o 10 % víc než v roce 2016. ASEKOL SK tak s přehledem splnil povinnosti svých klientů, výrobců elektrozařízení, baterií a akumulátorů, jejichž počet se oproti roku 2016 zvýšil o více než 53 %.

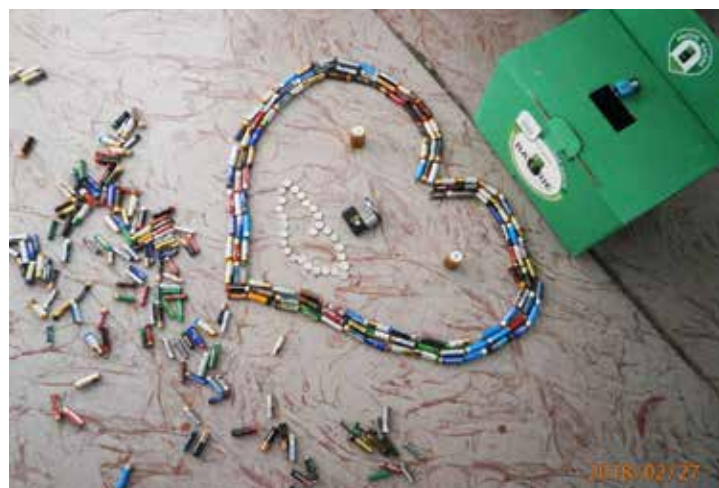
Mezi nejvíce sbíraná elektrozařízení patří televizory (1600 tun), velké domácí spotřebiče (1300 tun) a ledničky (1200 tun). Reálný sběr dosáhl téměř 57 % z průměrného množství elektrozařízení uvedeného na trh v předcházejících třech letech.

„Jsme velmi rádi, že si Slováci už zvykli při nákupu nových velkých spotřebičů ty staré odevzdat přímo v prodejně nebo je odvézt do sběrného dvora. Důležitou výzvou je pro nás teď zlepšení zpětného odběru v kategoriích, ve kterých je sběr nejobtížnější – to jsou například malé domácí spotřebiče jako mixéry, fény, hračky nebo mobilní telefony. Aby toto elektro

*ASEKOL SK, an organization which unites producers responsibility organizations for electrical and electronic devices, batteries and accumulators, exceeded the magical benchmark of 6,000 tons of taken-back e-waste. **To be precise, it is over 6,340 tons of e-waste and 193 tons of used portable batteries and accumulators** – which is a 10 % increment against 2016. Thus, ASEKOL SK met hands down the statutory obligations of their clients, manufacturers of electrical and electronic equipment, batteries and accumulators – the numbers of which grew by over 53% against year 2016.*

The most represented items amongst the collected devices are TV sets (1,600 tons), large domestic appliances (1,300 tons) and fridges (1,200 tons). The real take-back achieved almost 57 % of the average volume of electrical and electronic devices launched to the market in the previous three years.

“We are very happy to see that when buying large appliances, the Slovaks are already used to bringing in their old ones with them either to the store or to a collection yard. It is now an important challenge for us to improve the take-back in categories in which the collection is the most difficult – such as small appliances such as mixers, hair-dryers, toys and



nekončilo ve směsném odpadu a aby se dostalo do procesu recyklace, budujeme síť speciálních červeno-bílých kontejnerů, které jsou umístěné v blízkosti občanů. Za uplynulý rok se nám v nich podařilo nasbírat téměř 10 tun elektra. V současné době máme kontejnery umístěné ve čtyřech městech, v dalších krajských městech probíhají jednání,” uvedl Ronald Blaho, jednatel ASEKOL SK.

Síť červeno-bílých kontejnerů je součástí sběrné sítě. Tu tvoří 2996 sběrných míst se 4320 sběrnými nádobami na elektroodpad a použité baterie. Skvělé sběrové výsledky jsou podporované také osvětovými a edukačními projekty Recyklohry nebo ECOcheese.

„Důvěra našich klientů je pro nás závazkem, a proto do dalšího období vstupujeme s vizí neustálého zkvalitňování poskytovaných služeb a zvyšování sběru elektra a použitých baterií,” dodal Ronald Blaho.

mobile telephones. To prevent these devices from ending in mixed waste and to enable them reaching the recycling process, we developed a network of special red-and-white containers which are located close to where people are. Last year, we managed to collect almost 10 tons of e-waste in them. Currently, we have these containers located in four towns, other regional towns are in the process of negotiation,” Mr Ronald Blaho, the Executive Director of ASEKOL SK commented.

The red-and-white container network is a part of the collection network which is made of 2,996 collection points with 4,320 collection containers for e-waste and used batteries. Great collection results are also supported by education projects Recyklogames or ECOcheese.

“The trust of our clients is a pledge to us – and that’s why we enter the future with a vision of yet further improving provided services and the growing of collection volumes of e-wasted and used batteries,” Ronald Blaho added.

ASEKOL PL

Rok 2017 znamenal pro společnost ASEKOL PL další růst. Mezi našimi klienty přibýlo několik značek zvučných jmen, jako například Dell, Sharp, Dyson, distributoři pro Philips či Blaupunkt. Počet smluv překročil 200 a celkový objem elektra uvedeného na trh překročil 13000 tun.

Jedním z našich klíčových programů, který jsme v roce 2017 spustili, byl sběr elektra a baterií v obchodních řetězcích. Vyrobili jsme speciální boxy tomuto elektro vyhrazené a rozvezli je po obchodech po celém Polsku. Máme také vypracovaný zvláštní systém pro řízení celého procesu. Maloobchody se tak mohou snadnou dostat na webové stránky vyhrazené registraci

Year 2017 brought next growth of ASEKOL PL. Few new well-known brands became clients of Polish branch: Dell, Sharp, Dyson, distributors of Philips and Blaupunkt. Number of contracts increased to over 200 and total mass of EEE put on the market exceeded 13000 tons.

One of our key projects started in 2017 was program of collection of WEEE and batteries dedicated to the store chains. We produced special boxes designed for such wastes and distributed them to shops around Poland. Also, there was prepared special system for managing whole process. Now shops can easily access dedicated website to register themselves to our program, request re-

do tohoto programu, požádat o příslušné boxy a odvoz elektra. Ve Slezsku jsme také na ulice umístili první červené kontejnery. Lidé se teď mohou snadno zbavit drobného elektra a baterií.

quired containers and pick up of wastes. Also in Silesia area first red containers were placed on the streets. Now people get the ability to easily get rid of small electro-wastes and batteries.

Společnost ASEKOL PL vypracovala na základě Směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních v novelizovaném znění z roku 2017 změnu z původních 10 skupin na stávajících 6. To bylo časově poměrně náročné, protože se systém musel přizpůsobit, všichni zákazníci museli podepsat nové dodatky smluv a předložit zprávy o elektroodpadu v dělení do nových skupin u položek, které vstoupily na trh v letech 2015-2017. Polsko bylo v Evropě první zemí, kde k takovým změnám došlo.

Based on the European WEEE II directive in 2017 ASEKOL PL completed the preparation for changing old 10 groups into new 6 groups. It consumed quite big portion of time as the system must have been adopted, all customers must have signed new annexes to the contracts and submit reports of EEE divided into new groups, had put on the market in years 2015-2017. Poland was the first country in Europe where such change took place.

V polském ASEKOLU jsme připraveni na nové dělení na 6 skupin. V České republice a na Slovensku využijeme polské zkušenosti.

In ASEKOL PL we are prepared for the new 6 category classification. The same situation is awaiting us also in the Czech Republic and in Slovakia, where we shall build on the Polish experience.



V roce 2017 představil ASEKOL PL nové sběrné nádoby na zářivky a na použité baterie. In 2017, ASEKOL PL introduced the new collection containers for fluorescent lamps and used batteries.

ZMĚNY V KLASIFIKACI ELEKTRA Changes in EEE classification

Současné dělení – 10 skupin | 10 groups

Nové dělení – 6 skupin | 6 groups

1	Velké domácí spotřebiče Large household appliances	1	Zařízení pro tepelnou výměnu Equipment operating based on temperature Exchange
2	Malé domácí spotřebiče Small household appliances	2	Obrazovky, monitory a zařízení obsahující obrazovky o ploše větší než 100 cm ² Screens, monitors and devices containing screens with area greater than 100 cm ²
3	Výpočetní a kancelářská technika Information and telecommunications equipment	3	Velká zařízení, jejichž kterýkoli vnější rozměr přesahuje 50 cm Large equipment with any of its external dimensions exceeding 50 cm
4	Spotřební elektronika Consumer and photovoltaic equipment	4	Světelné zdroje Lighting equipment
5	Světidla a světelné zdroje Lighting equipment	5	Malá zařízení, jejichž žádný vnější rozměr nepřesahuje 50 cm Small equipment with any of its external dimensions not exceeding 50 cm
6	Elektrické a elektronické nástroje s výjimkou velkých stacionárních průmyslových nástrojů Electrical and electronic tools, except for large stationary industrial tools	6	Malá zařízení IT a telekomunikační zařízení, jejichž žádný vnější rozměr nepřesahuje 50 cm Small IT and telecommunication equipment with any of its external dimensions not exceeding 50 cm
7	Hračky, volný čas Toys, leisure and sports equipment		
8	Lékařské přístroje Medical products		
9	Přístroje pro monitorování a kontrolu Instruments for monitoring and control		
10	Výdejní automaty Vending machines		

TOP ODPOVĚDNÁ FIRMA 2017 Top responsible firm 2017

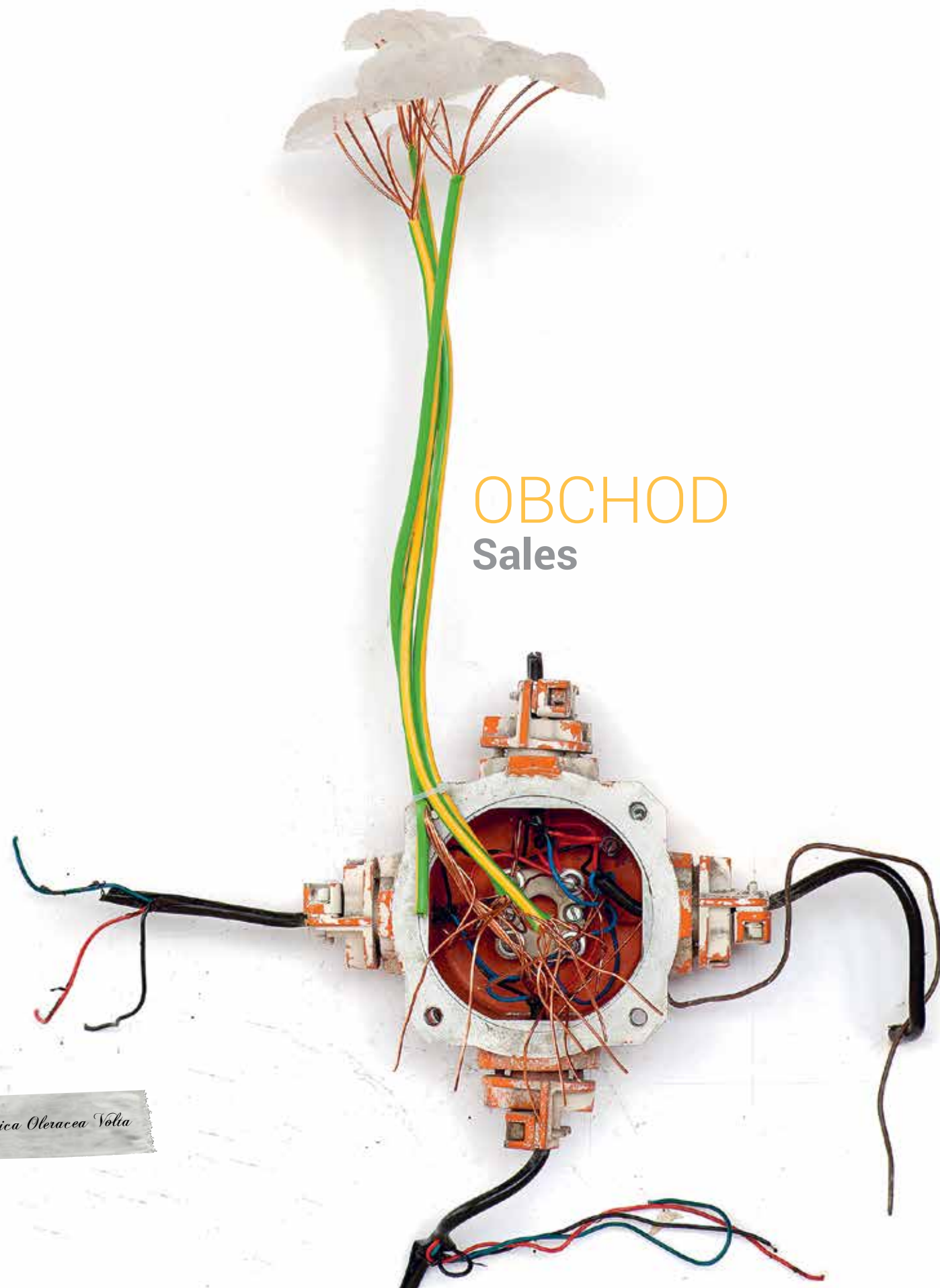
Máme být na co pyšní

Společnost ASEKOL a. s. dosáhla potřetí v řadě na prestižní ocenění TOP odpovědná malá firma 2017, přičemž letos dokonce získala nejvyšší, Zlatý certifikát.

We have plenty to be proud of

For the third time in a row, ASEKOL a.s. won the prestigious award TOP small responsible firm 2017; furthermore, we achieved the highest Gold certificate this year.





OBCHOD Sales

ROZŠÍŘENÍ SPOLUPRÁCE O SKUPINU 5 SVÍTIDLA A SVĚTELNÉ ZDROJE

New client in Group 5 - lighting equipment

ROZHOVOR s Ing. Petrem Petrlíkem, jednatelem společnosti Abacus Electric, s. r. o.

INTERVIEW with Petr Petrlík, Executive Director, Abacus Electric, s.r.o

Vaše společnost je na trhu již více než 25 let, popíšete nám čtvrtstoletí její existence?

Your company has been in the market for over 25 years – what was the quarter century of its existence like?

V roce 1992 jsme začínali s distribucí pevných disků, později jsme rozšířili portfolio na další PC díly a periferie. Přes distribuce NEC, SAMSUNG, LG jsme se dostali k OEM na produkty Supermicro a odtud byl již logický další krok - založení vlastní značky EVOLVE, nyní EVOLVEO. V roce 2006 jsme začali s výrobou set-top-boxů, v roce 2008 jsme jako jediní na trhu zahájili výrobu GSM telefonů včetně odolných modelů s osmijádrovým procesorem. Od roku 2010 pod vlastní značkou EVOLVEO vyrábíme i PC díly. V roce 2012 jsme se stali největšími distributory PC skříní a zdrojů v CZ a SK. Tento rok jsme v rámci EVOLVEO zahájili výrobu herních zařízení.

In the year 1992, we began with distribution of hard discs, later we extended our portfolio with other PC parts and peripheries. Through the distribution of NEC, SAMSUNG and LG, we got to OEM for the Supermicro products. From there, the next step was logical: launching our own brand EVOLVE - now EVOLVEO. In 2006, we started manufacturing set-top boxes; in 2008 we were the only ones in the market to launch production of GSM phones, including heavy-duty models with octa-core processors. From 2010, we have also been manufacturing own PC parts under own brand EVOLVEO. In 2012, we became the biggest distributor of PC cases and sources in the CR and SR. This year, we also launched a production of gaming devices in EVOLVEO.

Jak se vám dařilo v roce 2017?

Sídlo a centrála společnosti jsou téměř od začátku našeho fungování v Plané u Českých Budějovic. Další provozovny máme v Praze a Ostravě. Mezinárodní distribuci realizujeme v Irsku, Anglii, Polsku, Rusku, na Ukrajině, Slovensku, v Maďarsku, Itálii, Španělsku, Rumunsku, Bulharsku a Řecku. Obrát dosahuje cca. 0,5 mld. Kč za rok.

How did you do in 2017?

Almost from the very beginning, the residence and headquarters of our company were in Planá u Českých Budějovic. We have other operations in Prague and Ostrava. We also conduct international distribution in Ireland, England, Poland, Russia, Ukraine, Slovakia, Hungary, Italy, Spain, Romania, Bulgaria and Greece. Our turnover reaches around 500 million CZK per year.



Jak dlouho jste členy kolektivního systému ASEKOL a. s.?

ABACUS

How long have you been members of the ASEKOL a.s. compliance scheme and why?

Již od samého počátku v roce 2005. Vzhledem k zakladatelům firem sdružených v ASE (ASBIS CZ, BaSys CS, FAST ČR, JVC Czech, LG Electronics CZ, Mascom, Panasonic Czech Republic, Philips Česká republika, Samsung Electronics, SONY Czech) se pro nás jednalo o systém, s garancí fungování, zpracování elektroodpadu a v neposlední řadě transparentního financování. Se vznikem ASEKOL SK jsme se hned v roce 2010 stali členy tohoto kolektivního systému i na Slovensku. Spolupracujeme s ASEKOLEM ve všech pro nás relevantních skupinách, tj. 2, 3, 4, 7 a obzvláště ve skupině 5: Svítidla a světelné zdroje. Jsme rádi, že jsme mohli po ukončení monopolu jiného kolektivního systému na tuto skupinu přejít také do kolektivního systému ASEKOL, jelikož se nám tímto unifikoval a výrazně zjednodušil systém výkaznictví. Velmi oceňujeme, že můžeme realizovat výkaz na kvartální bázi, což předtím nebylo možné.

From its very beginning in 2005. Considering the founding firms of ASE (ASBIS CZ, BaSys CS, FAST ČR, JVC Czech, LG Electronics CZ, Mascom, Panasonic Czech Republic, Philips Czech Republic, Samsung Electronics, SONY Czech), it represented a scheme with guaranteed operations, processing of e-waste and, last but not least, of transparent funding. When ASEKOL SK was established, we became members of this compliance scheme in 2010 also in Slovakia. We cooperate with ASEKOL in all groups which are relevant to us, i.e. 2, 3, 4, 7 and especially in group 5: Lighting Equipment. We are glad that, upon the end of monopoly of another compliance scheme, we could also move this group to the ASEKOL compliance scheme, as this unified and considerably simplified our reporting system. We highly appreciate that we can now report on a quarterly basis which was previously not possible.



Příliv nových klientů / Inflow of new clients

V minulém roce se mezi naše klienty na elektro zařadily tyto významné společnosti:

In the past year, our client portfolio was joined by the following prominent companies:

Lidl Česká republika, v. o. s.

J.M. Trade International, spol. r.o.

NOSRETI velkoobchod, s. r. o.

Smile Company, s. r. o.

GARLAND distributor, s. r. o.

Díky našemu komplexnímu servisu získáváme další klienty, kteří si cení, že již nemusí řešit jednotlivé skupiny u různých kolektivních systémů. To se týká především skupiny 5: Svítidla a světelné zdroje.

Thanks to our complex service, we gain more clients who appreciate the fact that they don't have to address the individual groups with different compliance schemes. This especially concerns Group 5 (lighting equipment).

VÝVOJ LEGISLATIVY Legislation development

Na konci roku 2015 byl zveřejněn návrh „Balíčku oběhového hospodářství“ Evropské unie a po jeho postupném schválení na všech úrovních byl 18. 4. 2018 finálně schválen Evropským parlamentem.

Nová česká odpadová legislativa čekala právě na jeho schválení, aby mohly být současně implementovány novelizované směrnice v oblasti odpadů, obalů, baterií a elektra. Podobu transpozičního návrhu zatím neznáme, a tak musíme do budoucna vycházet z předpokladů.

Stojí jistě za zmínku, že analýzy, které si Evropská komise nechala vypracovat, potvrzují efektivitu plnění prostřednictvím kolektivních systémů. Ačkoli přidává některé nové požadavky, opírá se o rozšířenou odpovědnost výrobců a kolektivní systémy ve zpětném odběru i do budoucna.

Silným tématem je proto cirkulární ekonomika neboli oběhové hospodářství, jehož filozofii podporujeme a budeme se stále snažit ji nadále v praxi rozvíjet.

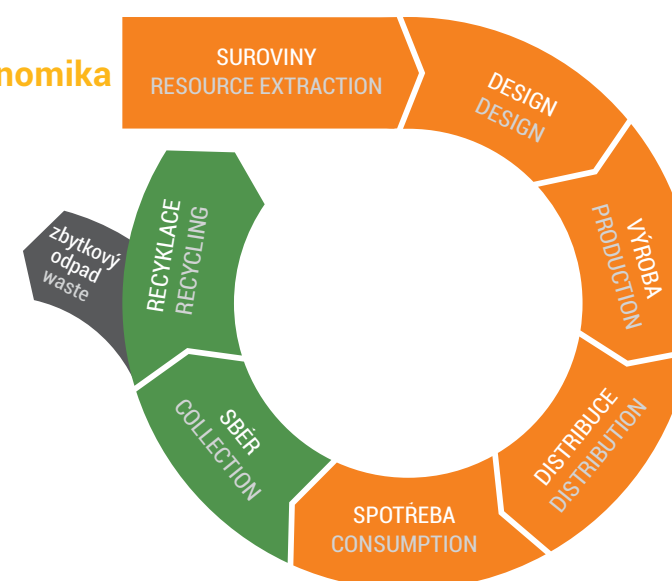
At the end of 2015, the EU Communication proposal "Towards a circular economy" was published and, after gradual approval at all levels, finally approved by the European Parliament on 18th April, 2018.

The new Czech legislation on waste was awaiting its very approval so that the updated directives on waste, packaging, batteries and EEE could be implemented at the same time. We do not know the wording of the transposition draft yet, so we have to plan the future based on assumptions.

It is worth mentioning that the analyses which the European Commission had worked out, confirm the solution efficiency through compliance schemes. Even though it adds some new requirements, it is built on the extended responsibility of manufacturers and the collective systems in take-back also for the future.

Circular economy is therefore a strong theme the philosophy of which we support and will keep developing in practice.

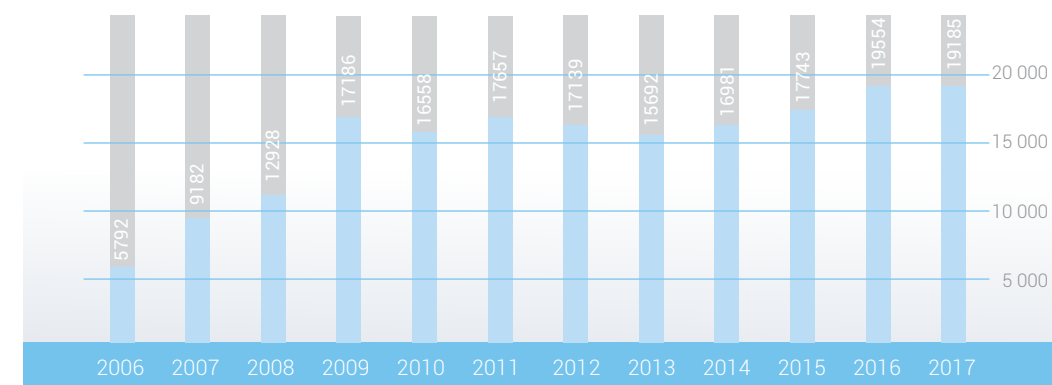
Cirkulární ekonomika



SBĚR 2017 Collection 2017

SBĚR 2017 Collection 2017

Vývoj sběru 2006–2017 (v tunách) | Collection development 2006–2017 (in tons)



Za celou dobu naší existence se zpětně odebralo celkem 185 597 tun elektra. To zhruba odpovídá hmotnosti 87 sekvojí.

For the entire time of our existence, we collected 185 597 tons of WEEE. This equals approximately to the weight of 87 sequoia trees.

Sekvojovci obrovskému patří prvenství jako nejmohutnějšímu živému organismu na naší planetě. Uvedený primát náleží exempláři s názvem Generál Sherman, který se nachází v Národním parku Sequoia v Kalifornii (USA), je vysoký 83,8 m a obvod jeho kmene měří 31,3 m. Tento gigant, obsahující dnes podle odhadu přes 1 500 m³ dřeva, vyklíčil před několika tisíci lety ze semene velkého jako špendlíková hlavička a dnes váží kolem 2 145 tun.

The giant sequoia is the most massive living organism on this planet. The particular specimen in question is called General Sherman and it is located in the Sequoia National Park in California (USA), it is 83.8 metres tall and it is 31.3 metres in circumference. This giant which today contains an estimated 1,500 m³ of wood, sprouted several thousand years back from a seed the size of a pinhead. Today it weighs around 2,145 tons.



Zdroj: National Park Service –https://web.archive.org/web/20030810102141/http://www.nps.gov/seki/shrm_pic.htm, Volné dílo, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=6750149>

Source: National Park Service –https://web.archive.org/web/20030810102141/http://www.nps.gov/seki/shrm_pic.htm, Public domain <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=6750149>

KRAJSKÉ PROJEKTY Regional projects



Červenice bodavá

KRAJSKÉ PROJEKTY Regional projects

Největší podpora červených kontejnerů

Město **Hradec Králové** získalo ocenění za Největší podporu sběru elektrozařízení umístěním červených kontejnerů. V roce 2017 se v Hradci díky spolupráci s radnicí rozmístilo **52 nových stacionárních kontejnerů**.

Aktivní obec

Obec **Býšť na Pardubicku** zvítězila v prvním ročníku soutěže **Aktivní obec**. Tento nový koncept jsme zvolili proto, abychom nepočítali pouze kilogramy zpětně odebraného elektrického odpadu a nepřepočítávali jejich průměr na obyvatele. Hodnotíme i kreativitu a originální způsob podpory zpětného odběru. Soutěže se zúčastnilo téměř 90 obcí a objem vysbíraných elektrozařízení se jen za červen zvýšil meziročně o 15 %. Nejúspěšnější obcí pro rok 2017 se tak stala Býšť z Pardubického kraje.

REDBAG

Cílená osvěta, úspěšný projekt – to je REDBAG

Do projektu se zapojilo již více než 50 obcí – naše kampaň oslovila více než 156 000 domácností. Kampaň je vždy zaměřená na konkrétní místo. Přímo do domácností doručíme balíček s červenou taškou na nefunkční drobné elektro a informačním letákem.

Stále hledáme nové formy, jak zvyšovat informovanost o správném třídění.

Biggest support of red containers

The city of **Hradec Králové** got the award for the Greatest support of EEE collection by deploying the red containers. In cooperation with the City Hall, there were **52 new stationary containers** deployed in Hradec Králové in 2017.

Active municipality

The municipality of **Býšť in Pardubice region** won the first year of the **ACTIVE MUNICIPALITY contest**. We chose this new concept in order to avoid simply calculating kilos of EEE taken back and counting their average to a resident. Points can also be gathered by active promotion of waste separation and take-back. Almost 90 municipalities took part in the contest and the volume of collected WEEE increased by 15 % against previous year in June only. Býšť from the region of Pardubice was the most successful municipality of 2017.

REDBAG

Targeted education, successful project – in one word: REDBAG

Over 50 municipalities already joined the project; our campaign reached over 156,000 households. The campaign is always aimed at one specific place. We deliver a parcel with the red bag for petty EEE and an information leaflet to the household.

We keep looking for new ways of how to improve the awareness of correct waste separation.

Červené kontejnery jsou naše srdcovka | The red containers are our heartthrob:



Umělecký sprejerský „úlet“
Graffiti art



Varianta pro školy, již 3 kusy
v terénu
Special variant for schools, three
pieces already out in the field



Vizualizace kontejneru
se znakem města Pardubic
Visualization of container with
Pardubice coat of arms

SPOLEČENSKÁ ODPOVĚDNOST

Social responsibility

Okatec teleskopický



KORUNA ZA KILO **KORUNA ZA KILO** One crown per kilo



Již třetím rokem v rámci tohoto projektu spolupracujeme s Národní radou osob se zdravotním postižením (NRZP ČR). Za každý kilogram starého elektra, které lidé v průběhu roku 2017 vhodili do červených kontejnerů, obdržela Národní rada osob se zdravotním postižením ČR jednu korunu. Projekt podporuje zdravotně postižené občany při získávání pracovních příležitostí a návratu do samostatného života.

For three years now, we have been cooperating with the Czech National Disability Council on this project. For each kilogram of old EEE people put into the red containers in 2017, the Czech National Disability Council got 1 Czech Crown. This project supports disabled citizens in getting employment and returning to independent life.

**VÍCE NEŽ 3 000 000 Kč NA PODPORU
HANDICAPOVANÝCH SPOLUOBČANŮ**

**MORE THAN 3,000,000 CZK FOR THE
SUPPORT OF HANDICAPPED CITIZENS**



Metrostav Handy Cyklo Maraton

V polovině prázdnin se náš tým ASEKOL poprvé zúčastnil **cyklistického závodu družstev na podporu handicapovaných kolegů**. Cílem této náročné týmové štafety je ujet 2222 km v průběhu 111 hodin. ASEKOL team byl osmičlenný, složený ze zaměstnanců i zástupců společníků ASEKOL a. s., a ASEKOL Solar, s. r. o.

Podle pravidel soutěže musí v každém týmu jet alespoň jeden sportovec s postižením. Bylo nám ctí přivítat v našem týmu vozíčkáře kapitána sledge hokejové reprezentace a skvělého vozíčkáře, kapitána Zdeňka Šafránka.

Naše první účast byla velmi náročná, přesto se nám podařilo dosáhnout vítězství v drážďanské týmové časovce. Tento nečekaný úspěch všechny překvapil a nalil týmu do žil chuť účastnit se i příštího ročníku.



Metrostav Handy Cyklo Maraton

In the middle of the summer vacation, our ASEKOL team took part in the cycle team race to support our handicapped colleagues for the first time. The aim of this challenging relay is to cover 2,222 km in 111 hours. The ASEKOL team had 8 members, either employees or representative of business partners of ASEKOL a.s. and ASEKOL Solar s.r.o.

According to the rules, at least one disabled athlete has to be represented in each team. It was our honour to welcome to our team a wheelchair user, the captain of the sledge hockey representation and a great athlete Zdeněk Šafránek.

Our first race was very challenging, yet we managed to achieve a victory in the Dresden team time trial. This unexpected achievement surprised everybody and boosted the team's resolution to also participate in the next year's race.



ASEKOL TÝM DO TOHO! 31. 7.–4. 8. 2018 jedeme zase!

GO, TEAM ASEKOL! We are going again on 31.7.-4.8.2018!



Zdeněk Šafránek

Přestože je od roku 2003 po pracovním úrazu na vozíku, Zdeněk Šafránek žije a sportuje naplno. Vedle sledge hokeje a jízdy na handbiku se věnuje i boxu. Na hokejové tréninky dojíždí z Poděbrad do Zlína i třikrát týdně, chce být vzorem pro své děti. A ty jsou na něj určitě po právu hrdé. Vždyť Českou republiku reprezentoval již potřetí jako kapitán české sledge hokejové reprezentace na paralympiádě.

Pomáháme smysluplně

Podpora Zdeňka Šafránka byla jedním ze čtyř projektů, který jste mohli o Vánocích 2017 spolu s námi podpořit. V rámci akce Pomáháme smysluplně se společnost ASEKOL rozhodla spojit vánoční dárky s charitativní činností a obdarovala své klienty dobrým pocitem – tím, že přispějí na některý z vybraných projektů. Tyto Vánoce jsme dárky volili opravdu srdcem, chtěli jsme, aby pomáhaly a dělaly radost – pomáhal obsah a vaše volba a pomáhala i forma – krásné obaly na poukazy, ze kterých bylo možné vyloupnout dřevěnou vánoční ozdobu, vyrobila Charita Opava, náš tradiční partner.



**POMÁHÁME
SMYSLUPLNĚ**

Zdeněk Šafránek

Despite having to use a wheelchair after a work accident in 2003, Zdeněk Šafránek has been living and doing sports to the fullest. In addition to playing sledge hockey and riding the handbike, he also does box. Zdeněk commutes to hockey trainings from Poděbrady to Zlín up to three times a week, as he wants to be a role model for his children. And they are justly proud of him. Why, he has represented the Czech Republic in sledge hockey as a paralympic team captain for the third time.

We Are Helping Sensibly

The support of Zdeněk Šafránek is one of the four projects you could support with us at Christmas 2017. In the project named We Are Helping Sensibly, ASEKOL decided to connect Christmas gifts with charity and to give their clients a good feeling – by contributing to one of the selected projects. Last Christmas, we really did choose the presents with our hearts; we wanted them to help and give happiness – the content and your choice helped, as well as the form – the beautiful packaging of the vouchers from which a wooden Christmas tree decoration could be peeled – was made by our long-term partner Charita Opava.

Křištof Kintera (*1973)

Autorem instalací a fotografií „elektroděl“ je Křištof Kintera, umělec, který nejen v roce 2017 budil zaslouženou pozornost. Absolvoval pražskou Akademii výtvarných umění v ateliéru Milana Knížáka. I to mělo možná vliv na to, že chrlí neuvěřitelnou spoustu nápadů, které neváhá realizovat.

My z ASEKOL máme velkou radost, že v poslední době Křištof často tvořil z námi sebraného elektra a že díky jeho souhlasu a spolupráci můžeme společně obdivovat jeho Postnaturalia i na stánkách této roční zprávy. Řada z nich byla vystavena i v Rudolfinu, na „NERVOUS TRESS“, nejúspěšnější výstavě roku 2017 v České republice.

The author of installations and photos of “electroworks” is Křištof Kintera – an artist who raised well deserved attention not only in 2017. He graduated from the Prague's Academy of Fine Arts in the studio lead by Milan Knížák. This also perhaps had an influence on what number of ideas he comes up with and never hesitates to produce.

ASEKOL is happy that Křištof has recently made a lot of art work from WEEE collected by us and that, thanks to his consent and cooperation, we can all admire his Postnaturalia also on the pages of this Annual Report. Many of them were also exhibited in Rudolfinum Gallery at Nervous Trees – the most successful exhibition of 2017 in the Czech Republic.

ZÁLEŽÍ NÁM NA TOM, JAK JE NAŠE ELEKTRO DÁLE ZPRACOVÁNO

We care about how our EEE is further processed

Meduzovník fluorescenční

Zpětný odběr plochých obrazovek

Proti všem předpokladům, studiím a výsledkům vzorkování ve zpětném odběru ještě nepřichází očekávaný boom plochých televizí a monitorů. V roce 2017 činil poměr CRT : LCD (kusů) 90 : 10.

Zpracování elektrozařízení

I přes pozvolný náběh LCD obrazovek již s předstihem řešíme a testujeme zpracování. Menší objemy se nejlépe zpracují ruční rozebírkou, navíc představují práci pro chráněné dílny. Samozřejmě je třeba zajistit adekvátní způsob zpracování s ohledem na přítomnost rtuti a dalších škodlivých látek.

Až se poměr tradičních (CRT) a plochých (LCD, LED atd.) obrazovek obrátí, budou potřeba nové technologie a postupy, umožňující strojové zpracování. Již nyní na nich pracujeme a hledáme nejlepší řešení.

LCD's collection

Against all expectations, studies and sample results in take-back, the awaited boom in flat TV screens and monitors is not coming yet. In 2017, the CRT: LCD ratio (in pcs) was 90:10.

Processing of EEE

Despite only a slow take-off of LCD screens, we are solving and testing the processing in advance. Smaller volumes are best processed by manual dismantling; in addition, this gives work to sheltered workshops. Naturally, appropriate manner of processing has to be used, considering the presence of mercury and other harmful substances.

When the ratio of traditional (CRT) and flat (LCD, LED etc.) screens changes, new technologies and procedures will be necessary which will enable machine processing. We are already working on these now and looking for the best solution available.



Námi sebrané drobné elektro je zpracováno na jedné z nejmodernějších linek v Evropě
Small WEEE is processed on one of the most modern treatment lines in Europe.



Houbovice solární

ASEKOL SOLAR

Jak se nám dařilo?

Pro ASEKOL Solar, s. r. o. byl rok 2017 úspěšný. Ačkoli už nedocházelo k výraznějším přechodům klientů mezi kolektivními systémy, byla zde jedna výjimka - v ASEKOL Solar klienti stále přibývají. To nás utvrdilo v přesvědčení, že podmínky pro naše klienty, přístup k nim i naše metodika jsou správné, což potvrdilo i Ministerstvo financí České republiky.

Rok 2018 je posledním rokem výběru zálohových plateb od provozovatelů FVE na likvidaci historických panelů. Víc než kdy jindy si proto provozovatelé uvědomují, jak je důležité najít mezi kolektivními systémy spolehlivého partnera, mít své peníze v bezpečí a zároveň mít jistotu, že plní všechny své zákonné povinnosti. Zároveň přibývají kontroly ze strany České inspekce životního prostředí. S námi můžete být v klidu.

Správné účtování recyklačních poplatků

Od roku 2012 mají provozovatelé solárních panelů zákonem danou povinnost platit příspěvek na budoucí recyklaci fotovoltaických panelů. Zákon rozlišuje solární panely historické, které byly uvedeny na trh do 1. 1. 2013, a nové – s prokazatelným datem uvedení na trh po 1. 1. 2013. Zatímco FVE (fotovoltaické elektrárny) s novými panely poplatek řešit nemusí (poplatek je zahrnut do pořizovací resp. prodejní ceny panelu, platí jej tedy výrobce, dovozce nebo prodejce), pro majitele FVE s historickými panely je stanoveno, kdo a v jaké výši platí recyklační poplatek. Do 30. 6. 2013 musel každý provozovatel uzavřít smlouvu s kolektivním systémem na recyklaci solárních panelů, na jejímž základě začal od 1. ledna 2014 posílat dílčí platby vypočtené podle celkové výše stanoveného poplatku. Výpočty jsou nastaveny tak, aby byl poplatek v plné výši zaplacen nejpozději 1. ledna 2019.

Modelový příklad stanovení výše poplatku

Poplatek se odvíjí od hmotnosti a složení solárního panelu. Je stanovena minimální cena poplatku,

How did we do?

ASEKOL Solar s.r.o. had a good year. Number of operators of photovoltaic power stations (PVPS) used the legislation opportunity of transferring from one compliance scheme to another. This gives us confidence that the conditions for our clients, our approach to them and our methodology are correct which was also confirmed by the Czech Ministry of Finance. The year 2018 is the last year when advance payments from the operators of PVPS for the disposal of historic panels are collected. It is now more than even important for these operators to find a reliable partner amongst the compliance schemes, to keep their money safe and, at the same time, be sure that they comply with all the statutory requirements. At the same time, inspections by the Czech Environmental Inspectorate are on the increase. With us, you can keep calm.

Correct accounting of recycling fees

From the year 2012, the operators of solar panels have the statutory obligation to pay a fee for future recycling of the photovoltaic panels. The law makes a distinction between historical solar panels which were launched before 1st January, 2013 and new ones – with a verifiable date of launch after 1st January, 2013. While the PVPS with the new panels need not deal with the fee (it is already included in the acquisition or rather the selling price of the panel, i.e. it is paid by the manufacturer, importer or vendor), there is a provision for the operators of photovoltaic power stations with historic panels which defines who pays the recycling fee and how much. Before 30th June, 2013, each operator had to conclude a contract with a compliance scheme to recycle the solar panels based on which this operator, starting on 1st January, 2014, started to send partial payments calculated based on the total amount of established fee. The calculations are set so that the full fee is paid by 1st January, 2019 at the latest.

Example of setting the fee

The fee is based on the weight and composition of the solar panel. There is a minimal fee amount which is set

a to takto: licencovaný výkon FVE v kWh × 0,11 (přepočet na tzv. vyhláškové kg) × 8,50 (minimální cena Kč na vyhláškové kg). Příklad: FVE o výkonu 1,0 MWp zaplatí do kolektivního systému na recyklaci solárních panelů částku 1000 kWh × 0,11 × 8,50 = 935 000 Kč bez DPH. Částku si provozovatel FVE rozdělí do 5 rovnoměrných splátek v letech 2014 až 2018 (včetně), tj. zaplatí 5 × 187 000 Kč plus platnou sazbu DPH. Peníze bude v předem určených termínech posílat na účet kolektivního systému.

Účetní a daňové aspekty

Platí, že celkový vztah mezi provozovatelem FVE a kolektivním systémem je zúčtovatelný. To znamená, že po recyklaci panelů FVE dojde na základě zúčtování zálohy buď k vrátce přeplatku kolektivním systémem, nebo k úhradě nedoplatku provozovatelem FVE. Jednotlivé platby i zúčtování podléhají platné sazbě DPH, aktuálně ve výši 21 %. Pro účetnictví je zásadní, že jednotlivé platby záloh na recyklaci solárních panelů jsou na straně kolektivního systému i na straně provozovatele FVE účtovány rozvahově, a to jako dlouhodobé přijaté, resp. poskytnuté zálohy. Na recyklaci solárních panelů je také možné tvořit účetní (daňově neuznatelnou) rezervu dle skutečných předpokládaných nákladů na recyklaci. Co se týče daně z příjmů právnických osob (DPPO), lze tvořit na straně provozovatele FVE tzv. daňově uznatelnou rezervu na recyklaci solárních panelů. Tuto problematiku řeší zákon o rezervách, konkrétně je to § 11 a-c Zákona o rezervách.

Poplatky na recyklaci solárních panelů je díky tvorbě rezerv možné daňově uplatnit do nákladů, protože tvorba daňové rezervy v podstatě kopíruje stav, jako by byl poplatek součástí pořizovací ceny panelů. Rozdíl je pouze v tom, že tento náklad se nedostává do nákladů přes odpisy (protože nebyl součástí pořizovací ceny panelů, a navíc je placen splátkově), ale přes každoroční tvorbu daňově uznatelné rezervy, která se tvoří lineárně po dobu daňového odpisování FVE, v zásadě 20 let od uvedení do provozu.

as follows: licenced output of the photovoltaic power station in kWh × 0.11 (conversion to the so called ordinance kg) × 8.50 (minimum price in CZK per ordinance kg). Example: PVPS with output of 1.0 MWp shall pay the compliance scheme for the recycling of the solar panel an amount of 1,000 kWh × 0.11 × 8.50 = 935,000 CZK excl. VAT. The power station operator shall divide this amount into five equal instalments in years 2014 to 2018 (included), i.e. he shall pay 5 times × 187,000 CZK plus valid VAT. He shall send these instalments by deadlines given in advance to the account of the compliance scheme.

Accounting and tax aspects

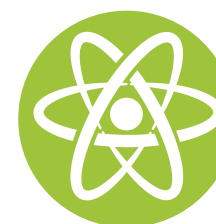
The overall relationship between the operator of PVPS and the compliance scheme is accountable. This means that, after the panel had been recycled, PVPS will receive – based on the settlement of the advance payment – either receive the overpayment from the compliance scheme or will have to pay the underpayment. Both the individual payments and settlement are subject to the applicable VAT, which is currently 21 %. It is fundamental for the accounting that individual advance payments for the recycling of solar panels both on the side of the compliance scheme and on the side of the operator of PVPS are accounted on a balance sheet principle, as long-term received or provided advance payments. To recycle solar panels, an accounting provision (which is tax-non-deductible) can also be made based on the real estimated costs of recycling. As for the corporation tax, the operator of PVPS can create the so called tax-deductible provision for the recycling of solar panels. This issue is dealt with in the Provisions Law, to be specific Art. 11 a-c.

The payments for the recycling of solar panels can be, as a result of creating the provisions, made tax-deductible as costs, because the creation of a tax provision in fact duplicates the state as if the payment were part of the acquisition price of panels. The only difference is that this cost is not reflected in costs through depreciation (as it was not a part of the acquisition price of panels and it is, additionally, paid in instalments), but via yearly creation of tax-deductible provision which are created linearly for the period of tax depreciation of PVPS, in principle for 20 years from being launched into operation.

ENVIRONMENTÁLNÍ VYÚČTOVÁNÍ

ENVIRONMENTAL FINAL ACCOUNT

ZPĚTNÝM ODBĚREM JSME DOSÁHLI TĚCHTO ÚSPOR:
WE ACHIEVED THESE SAVINGS THROUGH TAKE-BACK:

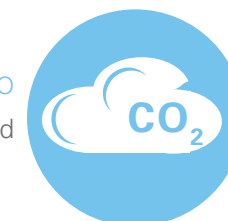


NEBYLO POTŘEBA VYROBIT ELEKTRICKOU ENERGII V CELKOVÉ VÝŠI

262 447 kWh

It was not necessary to produce electrical energy totalling: 262 447 kWh

NEVZNIKLO 54 575 tun OXIDU UHLÍČITÉHO
54 575 t of carbon-dioxide was not produced



UŠETŘILO SE 14 703 550 l ROPY
We saved 14 703 550 l of crude oil

UŠETŘILO SE 1 156 447 000 l PITNÉ VODY
We saved 1 156 447 000 l of drinking water



ROZVAHA • BALANCE SHEET

K datu 31. 12. 2017 (v tisících Kč) • As of 31. 12. 2017 (in CZK thousand)

	31. 12. 2017			31. 12. 16
	Brutto Gross	Korekce Adjustment	Netto Net	Netto Net
AKTIVA CELKEM TOTAL ASSETS	959 192	-184 733	774 459	827 429
B. Dlouhodobý majetek Fixed assets	581 335	-167 928	413 407	453 001
B.I. Dlouhodobý nehmotný majetek Intangible fixed assets	74 325	-47 939	26 386	33 375
B.II. Dlouhodobý hmotný majetek Tangible fixed assets	200 364	-104 989	95 375	92 331
B.III. Dlouhodobý finanční majetek Non-current financial assets	306 646	-15 000	291 646	327 295
C. Oběžná aktiva Current assets	340 000	-16 805	323 195	344 234
C.II. Pohledávky Receivables	92 588	-16 805	75 783	87 521
C.III. Krátkodobý finanční majetek Current financial assets	0	0	0	200 000
C.IV. Peněžní prostředky Cash	247 412	0	247 412	56 713
D. Časové rozlišení Other assets	37 857	0	37 857	30 194
D.I.1 Náklady příštích období Prepaid expenses	2 901	0	2 901	1 135
D.I.3 Příjmy příštích období Accrued revenues	34 956	0	34 956	29 059
			31. 12. 2017	31. 12. 16
PASIVA CELKEM TOTAL LIABILITIES & EQUITY			774 459	827 429
A. Vlastní kapitál Equity			399 795	287 229
A.I. Základní kapitál Share capital			1 980	1 980
A.II. Ážio a kapitálové fondy Premium and capital contributions			-104	0
A.III. Fondy ze zisku Funds from profit			285 029	151 950
A.IV. Výsledek hospodaření minulých let (+/-) Retained earnings			220	220
A.V. Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-) Profit (loss) for the current period (+/-)			112 670	133 079
B.+C. Cizí zdroje Liabilities			37 569	47 909
B. Rezervy Reserves			0	200
C. Závazky Liabilities			37 569	47 709
C. I. Dlouhodobé závazky Long-term liabilities			888	971
C. II. Krátkodobé závazky Short-term liabilities			36 681	46 738
D. Časové rozlišení pasiv Accruals			337 095	492 291
D.I. Výdaje příštích období Accrued expenses			11 164	9 416
D.II. Výnosy příštích období Deferred revenues			325 931	482 875

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY PROFIT AND LOSS ACCOUNT

Období k 31. 12. 2017 (v tisících Kč) • Year ended 31. 12. 2017 (in CZK thousand)

		Období do Period to 31. 12. 17	Období do Period to 31. 12. 16
I. Tržby z prodeje výrobků a služeb / Revenue from products and services		343 245	355 974
A. Výkonová spotřeba Cost of sales		171 555	176 309
D. Osobní náklady Personnel expenses		20 305	19 301
E. Úpravy hodnot v provozní oblasti / Adjustments relating to operating activities		29 794	34 217
III. Ostatní provozní výnosy / Other operating revenues		4 687	12 931
F. Ostatní provozní náklady / Other operating expense		3 062	11 136
* Provozní výsledek hospodaření / Operating profit or loss		123 216	127 942
VI. Výnosové úroky a podobné výnosy / Interest revenue and similar revenue		4 963	5 373
I. Úpravy hodnot a rezervy ve finanční oblasti / Adjustments and provisions relating to financial activity		15 000	
VII. Ostatní finanční výnosy / Other financial income		23	73
K. Ostatní finanční náklady / Other financial expense		532	309
* Finanční výsledek hospodaření / Financial profit or loss		-10 546	5 137
** Výsledek hospodaření před zdaněním (+/-) / Profit (loss) before tax (+/-)		112 670	133 079
** Výsledek hospodaření po zdanění (+/-) / Profit (loss) after tax (+/-)		112 670	133 079
*** Výsledek hospodaření za účetní období (+/-) / Profit for the accounting period (+/-)		112 670	133 079
* čistý obrat za účetní období = I.+II.+III.+IV.+V.+VI.+VII. / Net turnover for the accounting period = I. + II. + III. + IV. + V. + VI. + VII.		352 918	374 351



Počet klientů
NUMBER OF CLIENTS
609



Počet
sběrných míst
NUMBER OF
COLLECTION POINTS
16 687



Počet
červených
kontejnerů
NUMBER OF RED
CONTAINERS
3377



Sběr celkem
COLLECTION TOTAL
19 185 tun



Míra zpětného
odběru*
Rate of take-back*
62 %

INDIKÁTORY VÝKONNOSTI

Performance indicators

* (z celkového množství elektrozařízení uvedeného na trh)

* (from the total number of EEE put on the market)